GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE FOMENTO

Ayuntamiento de A Coruña
Concello da Coruña

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE INFRAESTRUTURAS E VIVENDA

INSTITUTO GALEGO DA VIVENDA E SOLO

ACUERDO DE LA COMISIÓN BILATERAL CELEBRADA EL 27 DE OCTUBRE DE 2015, RELATIVO AL ÁREA DE REGENERACIÓN Y RENOVACIÓN URBANA DEL GRUPO DE VIVENDAS DE SANTA CRISTINA (PALAVEA) EN A CORUÑA. COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA.
PLAN ESTATAL DE FOMENTO DEL ALQUILER DE VIVIENDAS, LA REHABILITACIÓN EDIFICATORIA, Y LA REGENERACIÓN Y RENOVACIÓN URBANAS 2013-2016, ANUALIDAD 2015

ACORDO DA COMISIÓN BILATERAL CELEBRADA O 27 DE OUTUBRO DE 2015, RELATIVO Á ÁREA DE REXENERACIÓN E RENOVACIÓN URBANA DO GRUPO DE VIVENDAS DE SANTA CRISTINA (PALAVEA) NA CORUÑA. COMUNIDADE AUTÓNOMA DE GALICIA.
PLAN ESTATAL DE FOMENTO DO ALUGAMENTO DE VIVENDAS, A REHABILITACIÓN EDIFICATORIA, E A REXENERACIÓN E RENOVACIÓN URBANAS 2013-2016, ANUALIDADE 2015

ASISTENTES

En presencia de:

La Ministra de Fomento, en virtud del Real Decreto 1826/2011, de 21 de diciembre, por el que se dispone su nombramiento, y actuando al amparo de lo dispuesto en el artículo 13.3 de la Ley 6/1997, de 14 de abril, de Organización y Funcionamiento de la Administración General del Estado:

Dª. Ana Mª Pastor Julián

ASISTENTES

Na presenza de:

A Ministra de Fomento, en virtude do Real decreto 1826/2011, do 21 de decembro, polo que se dispón o seu nomeamento, e actuando ao abeiro do disposto no artigo 13.3 da Lei 6/1997, do 14 de abril, de organización e funcionamento da Administración Xeral do Estado:

Dª. Ana Mª Pastor Julián

Por el Ministerio de Fomento, el Director General de Arquitectura, Vivienda y Suelo, Presidente de la Comisión Bilateral de Seguimiento, que actúa al amparo de lo establecido en el artículo 3 del R.D. 233/2013, de 5 de abril,

D. Juan Van-Halen Rodríguez

Por la Comunidad Autónoma de Galicia, la Conselleira de Infraestructuras y Vivienda y Presidenta del Instituto Gallego de la Vivienda y Suelo, que actúa, por resolución de avocación de ia competencia de fecha 20 de octubre de 2015, al amparo de lo establecido en el artículo 3 del R.D. 233/2013, de 5 de abril,

Dª. Ethel María Vázquez Mourelle

Por el Ayuntamiento de A Coruña, el Alcalde, que actúa al amparo de lo establecido en el artículo 3 del R.D. 233/2013, de 5 de abril,

D. Xulio Xosé Ferreiro Baamonde

En A Coruña, a 27 de octubre de 2015, reunidas las personas relacionadas al objeto de suscribir el acuerdo de financiación para la realización conjunta de las obras de rehabilitación de edificios y viviendas, y demás aspectos específicos del **Área de Regeneración y Renovación Urbana del Grupo de Vivendas de Santa Cristina**

Polo Ministerio de Fomento, o Director Xeral de Arquitectura, Vivenda e Solo, Presidente da Comisión Bilateral de Seguimento, que actúa ao abeiro do establecido no artigo 3 do R.d. 233/2013, do 5 de abril,

D. Juan Van-Halen Rodríguez

Pola Comunidade Autónoma de Galicia, a Conselleira de Infraestruturas e Vivenda e Presidenta do Instituto Galego da Vivenda y Solo, que actúa, por resolución de avocación de competencia de data 20 de outubro de 2015, ao abeiro do establecido no artigo 3 do R.d. 233/2013, do 5 de abril,

Dª Ethel María Vázquez Mourelle

Polo Concello da Coruña, o Alcalde, que actúa ao abeiro do establecido no artigo 3 do R.d. 233/2013, do 5 de abril,

D. Xulio Xosé Ferreiro Baamonde

En A Coruña, a 27 de outubro de 2015, reunidas as persoas relacionadas co obxecto de subscribir o acordo de financiamento para a realización conxunta das obras de rehabilitación de edificios e vivendas, e demais aspectos específicos da **Área de Rexeneración e Renovación Urbana do Grupo de Vivendas de**

(Palavea) en A Coruña, en el marco del R.D. 233/2013, de 5 de abril, por el que se regula el Plan Estatal de fomento del alquiler de viviendas, la rehabilitación edificatoria, y la regeneración y renovación urbanas, 2013-2016 (en adelante, R.D. 233/2013),

MANIFIESTAN

1. Que la Comunidad Autónoma de Galicia ha solicitado la financiación del **Área de Regeneración y Renovación Urbana del Grupo de Viviendas de Santa Cristina (Palavea) en A Coruña**, de conformidad a lo acordado en la Claúsula Novena del Convenio de Colaboración suscrito entre el Ministerio de Fomento y la Comunidad Autónoma de Galicia para la ejecución del Plan Estatal de fomento del alquiler de viviendas, la rehabilitación edificatoria, y la regeneración y renovación urbanas, 2013-2016 (Plan 2013-2016).

2. Que el R.D. 233/2013 regula, entre otras ayudas, la relativa al Programa de fomento de la regeneración y renovación urbanas, que tiene por objeto la realización de actuaciones con la finalidad de mejorar los tejidos residenciales y recuperar funcionalmente conjuntos históricos, centros urbanos, barrios degradados y núcleos rurales.

3. Que la Comunidad Autónoma de Galicia manifiesta que la actuación cumple con los requisitos establecidos en el apartado 1 del artículo 27 del R.D. 233/2013, relativo a los límites de edificabilidad destinada al

Santa Cristina (Palavea) na Coruña, no marco do R.d. 233/2013, do 5 de abril, polo que se regula o Plan estatal de fomento do alugamento de vivendas, a rehabilitación edificatoria, e a rexeneración e renovación urbanas, 2013-2016 (en diante, R.d. 233/2013),

MANIFESTAN

1. Que a Comunidade Autónoma de Galicia solicitou o financiamento da **Área de Rexeneración e Renovación Urbana do Grupo de Vivendas de Santa Cristina (Palavea) na Coruña**, de conformidade ao acordado na Claúsula Novena do Convenio de Colaboración susbscrito entre o Ministerio de Fomento e a Comunidade Autónoma de Galicia para a execución do Plan Estatal de fomento do alugamento de viviendas, a rehabilitación edificatoria, e a rexeneración e renovación urbanas, 2013-2016 (Plan 2013-2016).

2. Que o R.d. 233/2013 regula, entre outras axudas, a relativa ao Programa de fomento da rexeneración e renovación urbanas, que ten por obxecto a realización de actuacións coa finalidade de mellorar os tecidos residenciais e recuperar funcionalmente conxuntos históricos, centros urbanos, barrios degradados e núcleos rurais.

3. Que a Comunidade Autónoma de Galicia manifesta que a actuación cumpre cos requisitos establecidos no apartado 1 do artigo 27 do R.d. 233/2013, relativo aos límites de edificabilidade destinada ao uso

uso residencial de vivienda habitual.

4. Que en el Área de Regeneración y Renovación Urbana objeto del presente Acuerdo se ha programado la rehabilitación de **204 viviendas**, que deberán estar incluidas en la declaración administrativa del Área para su financiación, estimándose un coste total de la actuación de **2.754.000,00 €**, que se desglosa en los siguientes conceptos:

Coste total de las obras de Rehabilitación	**2.550.000,00 €**
Coste total del Equipo Técnico de Gestión	**204.000,00 €**
COSTE TOTAL DE LA ACTUACIÓN	**2.754.000,00 €**

Analizados los antecedentes anteriormente expuestos, y de conformidad con el artículo 25 y siguientes del Programa de fomento de la regeneración y renovación urbanas del R.D. 233/2013, se adoptan los siguientes:

residencial de vivenda habitual.

4. Que na Área de Rexeneración e Renovación Urbana obxecto do presente Acordo programouse a rehabilitación de **204 vivendas**, que deberán estar incluídas na declaración administrativa da Área para o seu financiamento, estimándose un custo total da actuación de **2.754.000,00 €**, que se detalla nos siguintes conceptos:

Custo total das obras de Rehabilitación	**2.550.000,00 €**
Custo total do Equipo Técnico de Xestión	**204.000,00 €**
CUSTO TOTAL DA ACTUACIÓN	**2.754.000,00 €**

Analizados os antecedentes anteriormente expostos, e de conformidade co artigo 25 e seguintes do Programa de fomento da rexeneración e renovación urbanas do R.d. 233/2013, adóptanse os seguintes:

ACUERDOS

Primero.- Declaración de Área de Regeneración y Renovación Urbana.

El ámbito del Área de Regeneración y Renovación Urbana del Grupo de Vivendas de Santa Cristina (Palavea) en A Coruña se encuentra declarado por la Comunidad Autónoma de Galicia, a los efectos previstos en el artículo 27.1.a) del R.D. 233/2013, con fecha 19 de octubre de 2009.

Segundo.- Condiciones de los beneficiarios.

Podrán ser beneficiarios de las ayudas del Programa de regeneración y renovación urbanas, quienes se encuentren incluidos en alguno de los supuestos establecidos en los apartados 1 y 2 del artículo 28 del R.D. 233/2013.

Tercero.- Aportaciones Económicas.

- El **Ministerio de Fomento** aportará la cantidad de **963.900,00 €**, representando dicho importe un porcentaje estimado del **35,00%** del coste total de tales actuaciones.
- El **Ayuntamiento de A Coruña** aportará la cantidad de

ACORDOS

Primeiro.- Declaración de Área de Rexeneración e Renovación Urbana.

O ámbito da Área de Rexeneración e Renovación Urbana do Grupo de Vivendas de Santa Cristina (Palavea) na Coruña encóntrase declarado pola Comunidad Autónoma de Galicia, aos efectos previstos no artigo 27.1.a) do R.d. 233/2013, con data 19 de outubro de 2009.

Segundo.- Condicións dos beneficiarios.

Poderán ser beneficiarios das axudas do Programa de rexeneración e renovación urbanas, quen se encontren incluídos nalgún dos supostos establecidos nos apartados 1 e 2 do artigo 28 do R.d. 233/2013.

Terceiro.- Achegas Económicas.

- O **Ministerio de Fomento** achegará a cantidade de **963.900,00 €**, representando o dito importe unha porcentaxe estimada do **35,00%** do custo total de tales actuacións.
- O **Concello da Coruña** achegará a cantidade de **1.280.100,00 €**,

1.280.100,00 €, lo que representa un porcentaje total estimado del **46,48%**.

- Los **particulares** aportarán la cantidad de **510.000,00 €**, representando un porcentaje del **18,52%** del coste total de las actuaciones.

La Comunidad Autónoma de Galicia certifica mediante la suscripción de este documento que el coste total de las actuaciones subvencionables (excluidos impuestos, tasas y tributos), constituye el presupuesto protegido de la actuación, el cual no supera los costes medios de mercado en esa Comunidad Autónoma, a los efectos de lo dispuesto en la Cláusula Decimoquinta del Convenio de Colaboración.

Los incrementos de valor o aprovechamientos generados en la citada actuación habrán de articularse en beneficio de la viabilidad de la propia actuación, en cuyo caso, le será de aplicación lo establecido en la Cláusula Décima del Convenio de Colaboración.

o que representa unha porcentaxe total estimada do **48,48%**.

- Os **particulares** achegarán a cantidade de **510.000,00 €**, representando unha porcentaxe do **18,52%** do custo total das actuacións.

A Comunidade Autónoma de Galicia certifica mediante a subscrición deste documento que o custo total das actuacións subvencionables (excluídos impostos, taxas e tributos), constitúe o orzamento protexido da actuación, o cal non supera o custo medio de mercado nesa Comunidade Autónoma, aos efectos do disposto na Cláusula Décimo quinta do Convenio de Colaboración.

Os incrementos de valor ou aproveitamentos xerados na citada actuación haberán de artellarse en beneficio da viabilidade da propia actuación, en cuxo caso, seralle de aplicación o establecido na Cláusula Décima del Convenio de Colaboración.

La participación de los agentes intervinientes según el tipo de actuaciones, será la siguiente:

A participación dos axentes intervenientes segundo o tipo de actuacións, será a seguinte:

ACTUACIÓN	COSTE/CUSTO TOTAL	MINISTERIO DE FOMENTO	AYUNTAMIENTO/CONCELLO	PARTICULARES
Rehabilitación	**2.550.000,00 €**	892.500,00 €	1.147.500,00 €	510.000,00 €
Equipo Técnico de Gestión / Equipo Técnico de Xestión	**204.000,00 €**	71.400,00 €	132.600,00 €	0,00 €
TOTAL	**2.754.000,00 €**	**963.900,00 €**	**1.280.100,00 €**	**510.000,00 €**
% PARTICIPACIÓN	**100,00%**	**35,00%**	**46,48%**	**18,52%**

La inversión acordada para cada una de las partes se distribuye en las siguientes anualidades:

O investimento acordado para cada unha das partes distribúese nas seguintes anualidades:

ANUALIDAD / ANUALIDADE	MINISTERIO DE FOMENTO	AYUNTAMIENTO / CONCELLO	PARTICULARES	TOTAL
2015	436.970,84 €	132.600,00 €	0,00 €	**569.570,84 €**
2016	526.929,16 €	1.147.500,00 €	510.000,00 €	**2.184.429,16 €**
TOTAL	**963.900,00 €**	**1.280.100,00 €**	**510.000,00 €**	**2.754.000,00 €**

Cuarto.- Otros compromisos.

La Comunidad Autónoma de Galicia se obliga a dar cumplimiento a los siguientes compromisos:

1. Tramitar y gestionar la financiación de la actuación conforme a lo establecido en los artículos 3.1 y 30 del R.D. 233/2013, así como en el Convenio de Colaboración suscrito entre el Ministerio de Fomento y la Comunidad Autónoma de Galicia para la ejecución del Plan.

2. Adoptar las medidas necesarias, tanto de carácter normativo como en el ámbito de la gestión que procedan, actuando como ente Gestor de la actuación el Ayuntamiento de A Coruña.

3. Comunicar al Ministerio de Fomento la relación de beneficiarios de las ayudas, de conformidad con los protocolos de información acordados.

4. Supervisar las actuaciones, incluidas las de los proyectos y del desarrollo de las obras, conforme a lo establecido en el R.D. 233/2013 y en el mencionado Convenio de Colaboración.

5. Determinar un procedimiento de distribución de los recursos que asegure los principios de objetividad, concurrencia y publicidad, garantizando la transparencia de las actuaciones administrativas.

Cuarto.- Outros compromisos.

A Comunidade Autónoma de Galicia obrígase a dar cumprimento aos seguientes compromisos:

1. Tramitar e xestionar o financiamento da actuación conforme ao establecido nos artigos 3.1 e 30 do R.d. 233/2013, así como no Convenio de Colaboración subscrito entre o Ministerio de Fomento e a Comunidade Autónoma de Galicia para a execución do Plan.

2. Adoptar as medidas necesarias, tanto de carácter normativo como no ámbito da xestión que procedan, actuando como ente Xestor da actuación o Concello da Coruña.

3. Comunicar ao Ministerio de Fomento a relación de beneficiarios das axudas, de conformidade cos protocolos de información acordados.

4. Supervisar as actuacións, incluídas as dos proxectos e do desenvolemento das obras, conforme ao establecido no R.d. 233/2013 e no mencionado Convenio de Colaboración.

5. Determinar un procedemento de distribución dos recursos que asegure os principios de obxectividade, concorrencia e publicidade, garantindo a transparencia das actuacións administrativas.

6. Informar de la finalización de la actuación al Ministerio de Fomento, en un plazo máximo de un mes desde la misma y en todo caso con una antelación mínima de veinte días a la posible inauguración oficial.

7. Remitir al Ministerio de Fomento toda la información necesaria para el seguimiento de las actuaciones y, en especial, la relativa al estado de ejecución de los fondos transferidos por el Ministerio como de los fondos transferidos por la Comunidad Autónoma de Galicia, en su caso, de conformidad con la Cláusula Novena del Convenio de Colaboración. Dicha información deberá ser remitida durante la primera quincena correspondiente al semestre natural, hasta la comunicación de la finalización de las actuaciones.

8. Informar en los documentos justificativos de la inversión realizada correspondientes a las actuaciones de rehabilitación, el desglose por los conceptos de conservación, calidad y sostenibilidad, y accesibilidad, debiendo así mismo incorporar la reducción de la demanda energética anual global de calefacción y refrigeración del edificio o vivienda.

El Ayuntamiento de A Coruña se obliga a dar cumplimiento a los siguientes compromisos:

6. Informar da finalización da actuación ao Ministerio de Fomento, nun prazo máximo dun mes desde esta e en todo caso cunha antelación mínima de vinte días á posible inauguración oficial.

7. Remitir ao Ministerio de Fomento toda a información necesaria para o seguimento das actuacións e, en especial, a relativa ao estado de execución dos fondos transferidos polo Ministerio como dos fondos transferidos pola Comunidade Autónoma de Galicia, no seu caso, de conformidade coa Cláusula Novena do Convenio de Colaboración. A dicha información deberá ser remitida durante a primeira quincena correspondente ao semestre natural, ata a comunicación da finalización das actuacións.

8. Informar nos documentos xustificativos do investimento realizado correspondentes ás actuacións de rehabilitación, o detalle polos conceptos de conservación, calidade e sustentabilidade, e accesibilidade, debendo así mesmo incorporar a redución da demanda enerxética anual global de calefacción e refrixeración do edificio ou vivenda.

O Concello da Coruña obrígase a dar cumprimento aos seguintes compromisos:

1. Aplicar las exenciones y bonificaciones en el pago de licencias y tasas municipales, de conformidad con las Ordenanzas municipales.

2. Realizar todas las actuaciones que sean necesarias de acuerdo con lo establecido en el punto 4.2 del presente Acuerdo.

Publicar una convocatoria en régimen de concurrencia en el plazo de 2 meses desde la firma de este acuerdo para la concesión de las subvenciones previstas para este ámbito.

Quinto.- Seguimiento del Acuerdo.

El seguimiento de las actuaciones correspondientes a esta Área será efectuado por la Comisión Bilateral de Seguimiento prevista en el Convenio de Colaboración entre el Ministerio de Fomento y la Comunidad Autónoma de Galicia para la ejecución del Plan 2013-2016.

Dicha Comisión verificará el cumplimiento de las previsiones contenidas en este Acuerdo de la Comisión Bilateral, realizando las modificaciones, reajustes o toma de decisiones que resulten necesarios, ante las eventualidades que pudieran producirse, a fin de asegurar el desarrollo de las actuaciones hasta su total ejecución, de conformidad con lo establecido en el artículo 3 del R.D. 233/2013 y en el citado Convenio de Colaboración.

Sin perjuicio de lo anteriormente expuesto, el Ministerio de Fomento

1. Aplicar as exencións e bonificacións no pago de licenzas e taxas municipais, de conformidade coas Ordenanzas municipais.

2. Realizar todas as actuacións que sexan necesarias de acordo co establecido no punto 4.2 do presente Acordo.

Publicar unha convocatoria en réxime de concorrencia no prazo de 2 meses desde a sinatura deste acordo para a concesión das subvencións previstas para este ámbito.

Quinto.– Seguimento do Acordo.

O seguimento das actuacións correspondentes a esta Área será efectuado pola Comisión Bilateral de Seguimento prevista no Convenio de Colaboración entre o Ministerio de Fomento e a Comunidade Autónoma de Galicia para la execución do Plan 2013-2016.

A dita Comisión verificará o cumprimento das previsións contidas neste Acordo da Comisión Bilateral, realizando as modificacións, reaxustes ou toma de decisións que resulten necesarios, ante as eventualidades que puideran producirse, co fin de asegurar o desenvolvemento das actuacións ata a súa total execución, de conformidade co establecido no artigo 3 do R.d. 233/2013 e no citado Convenio de Colaboración.

Sen prexuízo do anteriormente exposto, o Ministerio de Fomento poderá

podrá realizar las comprobaciones, visitas y actuaciones necesarias para verificar el estado de ejecución de las obras así como el cumplimiento de los compromisos adquiridos en el presente Acuerdo.

Sexto.- Información pública de la actuación.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 3 del R.D. 233/2013 y, teniendo en cuenta lo previsto en el Convenio de Colaboración suscrito con la Comunidad Autónoma de Galicia, al objeto de garantizar la transparencia hacia los ciudadanos beneficiarios y de informar a la opinión pública, las Administraciones se comprometen a informar de la manera más adecuada sobre las aportaciones económicas de las partes firmantes y en especial a:

- Colaborar activamente para potenciar la difusión de información acerca de las medidas del Plan, en relación al Programa de fomento de la regeneración y renovación urbanas.

- La inclusión de forma visible, de la participación del Ministerio de Fomento, acompañado de la leyenda "Gobierno de España" junto a la de la Comunidad Autónoma de Galicia en los carteles exteriores descriptivos de las obras en la zona de actuación. En éstos figurará, además, el importe de la subvención aportada por el Ministerio de Fomento, con una tipografía y tamaño igual a los empleados para referirse, en su caso, a la participación de la Comunidad Autónoma.

realizar as comprobacións, visitas e actuacións necesarias para verificar o estado de execución das obras así como o cumprimento dos compromisos adquiridos no presente Acordo.

Sexto.- Información pública da actuación.

De conformidade co disposto no artigo 3 do R.d. 233/2013 e, tendo en conta o previsto no Convenio de Colaboración subscrito coa Comunidade Autónoma de Galicia, co obxecto de garantir a transparencia cara os cidadáns beneficiarios e de informar á opinión pública, as Administracións comprométense a informar da maneira máis adecuada sobre as aportacións económicas das partes asinantes e en especial a:

- Colaborar activamente para potenciar a difusión de información acerca das medidas do Plan, en relación ao Programa de fomento da rexeneración e renovación urbanas.

- A inclusión de forma visible, da participación do Ministerio de Fomento, acompañado da lenda "Gobierno de España" xunto á da Comunidade Autónoma de Galicia nos carteis exteriores descritivos das obras na zona de actuación. Nestes figurará, ademais, o importe da subvención achegada polo Ministerio de Fomento, cunha tipografía e tamaño igual aos empregados para referirse, no seu caso, á participación da Comunidade Autónoma.

- En el caso de instalación de placas conmemorativas permanentes en las infraestructuras realizadas, éstas deberán incluir la referencia a la financiación con cargo al Plan.

- La comunicación de acciones dirigidas a los medios de comunicación (prensa, radio, televisión, páginas Web, etc.) deberá contemplar, en todo caso, la participación de las administraciones firmantes.

Séptimo.- Abono de la subvención por el Ministerio de Fomento.

El abono de la subvención a cargo del Ministerio de Fomento se realizará a la Comunidad Autónoma de Galicia, conforme a lo establecido en el Convenio de Colaboración.

Octavo.- Duración del acuerdo.

El periodo de duración de las actuaciones previstas en el presente Acuerdo, se establece hasta el 31 de diciembre de 2016, sin perjuicio de lo establecido en la Cláusula Séptima del Convenio de Colaboración.

No obstante, se estará a lo dispuesto a lo establecido en la Cláusula Decimoctava del Convenio de Colaboración suscrito para la ejecución del Plan, en relación a la modificación y resolución del Convenio.

- No caso de instalación de placas conmemorativas permanentes nas infraestruturas realizadas, estas deberán incluír a referencia ao financiamento con cargo ao Plan.

- A comunicación de accións dirixidas aos medios de comunicación (prensa, radio, televisión, páxinas Web, etc.) deberá ter en conta, en todo caso, a participación das administracións asinantes.

Sétimo.- Pagamento da subvención polo Ministerio de Fomento.

O pagamento da subvención a cargo do Ministerio de Fomento realizarase á Comunidade Autónoma de Galicia, conforme ao establecido no Convenio de Colaboración.

Oitavo.- Duración do acordo.

O período de duración das actuacións previstas no presente Acordo, establécese ata o 31 de decembro de 2016, sen prexuízo do establecido na Cláusula Sétima do Convenio de Colaboración.

Non obstante, estarase ao disposto no establecido na Cláusula Décimo oitava do Convenio de Colaboración subscrito para a execución do Plan, en relación á modificación e resolución do Convenio.

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE FOMENTO

Ayuntamiento de A Coruña
Concello da Coruña

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE INFRAESTRUTURAS E VIVENDA

INSTITUTO GALEGO DA VIVENDA E SOLO

Sin más asuntos que tratar y en prueba de conformidad con cuanto antecede, los comparecientes lo firman en el lugar y fecha indicados,

Sen máis asuntos que tratar e en proba de conformidade con canto antecede, os comparecentes asínano no lugar e data indicados,

En su presencia:
LA MINISTRA DE FOMENTO

ANA MARÍA PASTOR JULIÁN

EL DIRECTOR GENERAL DE ARQUITECTURA, VIVIENDA Y SUELO

JUAN VAN-HALEN RODRÍGUEZ

A CONSELLEIRA DE INFRAESTRUTURAS E VIVENDA
PRESIDENTA DO IGVS

ETHEL MARÍA VÁZQUEZ MOURELLE

O ALCALDE DA CORUÑA

XULIO XOSÉ FERREIRO BAAMONDE